

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	Nº 51	Zittingsjaar 1931-1932	
PROPOSITION DE LOI, N° 8	SÉANCE du 9 Décembre 1931	VERGADERING van 9 December 1931	WETSVOORSTEL, N° 8

PROPOSITION DE LOI

relative aux listes électorales qui entreront en vigueur
le 1^{er} mai 1932.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (¹),
PAR M. DE WINDE.

MADAME, MESSIEURS,

Telle qu'elle est libellée la proposition de loi tend à faire participer aux élections *communales* de 1932 les électeurs qui, par le fait que les listes électorales n'ont pas été révisées en 1930, n'ont pu être maintenus sur la liste en vertu de la finale de l'alinea 2 de l'article 13 de la loi du 12 août 1928, bien qu'ils aient quitté, entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet 1930, la commune où ils étaient inscrits.

La proposition est présentée comme devant combler une lacune de la loi du 12 août 1928.

En ce qui concerne les électeurs communaux, il y a lieu de faire remarquer que la loi du 15 avril 1929 relative à la formation des listes des électeurs communaux, écarte, par son article 6, l'application de l'article 13 de la loi du 12 août 1928, reproduction de l'ancien article 55 du Code électoral.

Le législateur a toujours voulu, et cela se conçoit pour les élections communales, qu'un électeur qui s'est fait rayer de la population d'une commune avant l'époque à laquelle se fait la révision des listes électorales, ne puisse revenir dans cette commune pour y exercer ses droits électoraux communaux.

Mais, il est exact que le fait d'avoir supprimé pour l'année 1930 l'obligation de réviser les listes électorales a, pour la Chambre et le Sénat, entraîné l'impossibilité, pour les administrations communales, de faire l'application de l'article 13 de la loi du 12 août 1928 et que la proposition de loi pourrait avoir pour effet de parer à cet inconvénient.

Mais tout d'abord la proposition de loi, si elle était admise, ne pourrait avoir d'effet pratique que si des

WETSVOORSTEL

betreffende de kiezerslijsten die, op 1 Mei 1932,
van kracht worden.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (¹), UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER DE WINDE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsvoorstel, zoals het zich voordoet, heeft ten doel aan de *gemeenteverkiezingen* van 1932 de kiezers te laten deelnemen, welke — omdat, in 1930, de kiezerslijsten niet herzien werden, — op de lijst niet zijn kunnen behouden worden krachtens het slot van alinea 2 van artikel 13 der wet van 12 Augustus 1928, ofschoon zij tusschen 1 Januari en 1 Juli 1930 de gemeente verlaten hebben, waar zij ingeschreven waren.

Het voorstel wordt ingediend zoogezeld om een leemte aan te vullen in de wet van 12 Augustus 1928.

Wat de gemeentekiezers betreft, moet er opgemerkt worden dat de wet van 15 April 1920 betreffende de vorming van de lijsten der gemeentekiezers, door haar artikel 6 de toepassing uitgeschakelt van artikel 13 der wet van 12 Augustus 1928, hetwelk de weergave is van het vroeger artikel 55 van het Kieswetboek.

Het heeft steeds in de bedoeling van den wetgever gelegen, en zulks is te begrijpen voor de gemeente-verkiezingen, dat een kiezer die zich uit het bevolkingsregister van een gemeente heeft laten schrappen vóór den datum waarop de herziening van de kiezerslijsten plaats heeft, in deze gemeente niet terugkeeren mag om er zijn rechten van gemeentekiezer uit te oefenen.

Het is echter juist dat, door de afschaffing, voor het jaar 1930, van de verplichting de kiezerslijsten voor Kamer en Senaat te herzien, de gemeente-besturen in de onmogelijkheid verkeeren artikel 13 van de wet van 12 Augustus 1928 toe te passen, en dat door dit wetsvoorstel dit bezwaar zou kunnen weggenomen worden.

Doch vooreerst zou het wetsvoorstel, indien het aangenomen wordt, slechts een praktische uitwerking

(¹) La Commission était composée de MM. Max, président; Bouchery, De Winde, Drion, Merlot, Rombauts et Vandervelde (J.).

(¹) De Commissie bestond uit de heeren Max, voorzitter; Bouchery, De Winde, Drion, Merlot, Rombauts en Vandervelde (J.).

élections générales devaient avoir lieu, entre le 1^{er} mai 1932 et le 30 avril 1933, et elle ne concerterait qu'un très petit nombre d'électeurs : ceux qui auraient quitté la commune où ils étaient inscrits entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet 1930 et qui depuis cette époque n'auraient pas entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet 1931 acquis une nouvelle résidence de six mois dans une autre commune.

D'autre part, sans compter les multiples tâches diverses occupant actuellement les services électoraux des communes et relatives, notamment, à la formation de la liste des électeurs consulaires et des listes de jurés, on ne peut pour un aussi faible résultat endosser aux administrations communales l'obligation d'établir la liste de ces quelques électeurs, ce qui exigerait la compilation de tous les registres de la population (au nombre de 165 à Bruxelles-ville) et la vérification de la non inscription de ces mêmes électeurs sur la liste des électeurs de la commune où ils ont transféré leur domicile, et ce pour éviter que ces électeurs tout en étant maintenus sur la liste de la commune qu'ils ont quittée ne soient pas inscrits sur celle de la commune où ils ont transféré leur domicile.

Pour toutes ces raisons la Commission spéciale propose à la Chambre de repousser la proposition de loi.

Le Rapporteur,
Adolphe MAX.

Le Président,
E. DE WINDE.

hebben, indien de algemeene verkiezingen plaats grijpen tuschen 1 Mei 1932 en 30 April 1933, en het zou slechts op een zeer klein getal kiezers toepasselijk zijn : die welke de gemeente verlaten hebben, waar zij ingeschreven werden tuschen 1 Januari en 1 Juli 1930 en, sedert dien tijd, geen nieuwe verblijfplaats van zes maanden, in eene andere gemeente, zouden verworven hebben, tuschen 1 Januari en 1 Juli 1931.

Anderzijds — en zonder rekening te houden met de verschillende werkzaamheden die thans opgelegd worden aan de verkiezingsdiensten der gemeenten en, namelijk, betrekking hebben op de samenstelling van de lijst der consulaire kiezers en der juryleden — kan men niet, voor zulk gering resultaat, aan de gemeentebesturen de verplichting opleggen, de lijst van deze enkele kiezers op te maken en daarom al de bevolkingsregisters (ten getale van 165 voor Brusselstad) na te gaan, en te onderzoeken of dezezelfde kiezers niet ingeschreven zijn op de kiezerslijst voor de gemeente waar zij zich laatst gevestigd hebben, dit alleen om te vermijden dat deze kiezers zouden blijven voorkomen op de lijst der gemeente die zij verlaten hebben en tevens zouden ingeschreven zijn op de lijst der gemeente waar zij hun woonplaats hebben overgebracht.

Om al deze redenen, stelt de bijzondere Commissie aan de Kamer voor het wetsvoorstel te verwerpen.

De Verslaggever,
Adolphe MAX.

De Voorzitter,
E. DE WINDE.